

## **DISCURSO**

**SR. ELIAS ANTONIO SACA**

**PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

**LANZAMIENTO OFICIAL DEL DUI EN EL EXTERIOR**

**LONG ISLAND, ESTADOS UNIDOS**

**VIERNES, 22 DE SEPTIEMBRE DE 2006**

HERMANOS SALVADOREÑOS:

SIEMPRE QUE VENGO A LOS ESTADOS UNIDOS, RECUERDO EL DÍA QUE EMIGRARON MIS HERMANOS Y COMO CON EL CORRER DE LOS AÑOS SE FUERON ABRIENDO PASO A TRAVÉS DEL TRABAJO Y DEL ESFUERZO. LA DURA VIDA DEL SALVADOREÑO EN ESTADOS UNIDOS ES ALGO QUE YO HE TENIDO DE CERCA DESDE MUY JÓVEN.

PARA NUESTRO GOBIERNO, LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR SON TAN IMPORTANTES COMO LOS QUE VIVIMOS EN LA PATRIA CUSCATLECA. CREO QUE TENEMOS LOS MISMOS DERECHOS Y EL GOBIERNO TIENE LA OBLIGACIÓN CONSTITUCIONAL Y MORAL DE ATENDERLOS EFICIENTEMENTE.

DE HECHO UNA DE LAS PRIMERAS DECISIONES QUE TOMAMOS AL ASUMIR LA PRESIDENCIA FUE CUMPLIR CON LA PROMESA DE CREAR EL VICEMINISTERIO PARA LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR, UNA INSTANCIA DENTRO DE LA CANCELLERÍA, PARA QUE SE DESARROLLE EL COMPONENTE DE LA POLÍTICA EXTERIOR, QUE NOS INTEGRE A TODOS NUESTROS COMPATRIOTAS CON NUESTRO PAÍS.

SIEMPRE HE DICHO QUE USTEDES SON HERMANOS CERCANOS, PUES A PESAR DE VIVIR FUERA DE LA PATRIA CUSCATLECA, HAN CONTRIBUIDO A HACER DE EL SALVADOR UN PAÍS QUE VIVE HOY EN PAZ, QUE PROGRESA Y QUE SOBRE TODO, VIVIMOS EN LIBERTAD.

TENEMOS UNA POLÍTICA HACIA LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR DE ACERCAMIENTO, DE INTERRELACIÓN E INTEGRACIÓN PERMANENTE, MOSTRANDO VOLUNTAD Y COMPROMISO, PARA GARANTIZAR SU PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LOS ESFUERZOS Y OPORTUNIDADES DE LA VIDA NACIONAL.



LA ESTABILIDAD MIGRATORIA DE LOS SALVADOREÑOS QUE VIVEN EN LOS ESTADOS UNIDOS, TAMBIÉN HA SIDO UNA PRIORIDAD FUNDAMENTAL Y PERMANENTE DE NUESTRO GOBIERNO. EN ESE SENTIDO, DESDE UN INICIO HEMOS REALIZADO UN CONSTANTE CABILDEO A FAVOR DE LA RENOVACIÓN DEL ESTATUS TEMPORAL DE PROTECCIÓN MIGRATORIA (TPS), LA CAMPAÑA DE REINSCRIPCIÓN AL TPS, HA SIDO UN VERDADERO ÉXITO, DONDE MÁS DE 230 MIL SALVADOREÑOS TIENEN CERTEZA MIGRATORIA POR UN AÑO MÁS.

CONTINUAREMOS TRABAJANDO CON PERSEVERANCIA, PARA LOGRAR ESPACIOS MIGRATORIOS QUE CONDUZCAN A RESOLVER ESTE IMPORTANTE TEMA DE MANERA DEFINITIVA.

YO ME ENCUENTRO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK DESDE EL LUNES PASADO, PARA REUNIRME CON EL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS Y HABLAR, PRECISAMENTE, DEL TPS. FUE UNO DE LOS PUNTOS IMPORTANTES DE LA AGENDA.

Y HEMOS ENCONTRADO EN EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO TODA CLASE DE COLABORACION Y TODA CLASE DE APOYO CON ESTE TPS, QUE SEGURAMENTE HA BENEFICIADO A MUCHOS DE USTEDES.

HERMANOS SALVADOREÑOS:  
EN NUESTRO GOBIERNO USTEDES SON IMPORTANTES Y TOMAMOS CON MUCHA SERIEDAD EL FORJAR RELACIONES FUERTES Y DURADERAS CON ESTA COMUNIDAD PUJANTE, BRINDÁNDOLES LOS SERVICIOS A LOS QUE TIENEN DERECHO.

Y QUE MEJOR FECHA PARA ACERCARNOS A USTEDES EN ESTOS DÍAS DE LA CELEBRACIÓN DE LOS 185 AÑOS DE LAS FIESTAS PATRIAS.

ESTE DÍA ME LLENA DE MUCHA SATISFACCIÓN OFICIALIZAR EL LANZAMIENTO DE LA ENTREGA DEL DOCUMENTO ÚNICO DE IDENTIDAD, DUI, EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, PARA TODOS AQUELLOS SALVADOREÑOS MAYORES DE 18 AÑOS. ESTE DOCUMENTO OFICIAL LOS IDENTIFICA COMO SALVADOREÑOS EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO.

ESTE ES EL PRIMER CASO EN LA HISTORIA, DE TODA LA REGIÓN Y DE MUCHOS PAÍSES, EN QUE SE EMITIRÁ UN DOCUMENTO FIDUCIARIO Y



SEGURO QUE IDENTIFIQUE A LOS COMPATRIOTAS COMO SALVADOREÑOS.

EN UN INICIO LA EMISIÓN SE REALIZARÁ EN TRES CIUDADES, COMO LO HA ESPECIFICADO LA LICENCIADA MIXCO, LONG ISLAND, LOS ÁNGELES Y VIRGINIA. POSTERIORMENTE SE AUMENTARÁ HASTA LLEGAR A ONCE CIUDADES EN LOS ESTADOS UNIDOS.

EL DUI, ES EL DOCUMENTO UNICO NECESARIO PARA REALIZAR CUALQUIER TRAMITE QUE DEBA SURTIR EFECTO EN EL SALVADOR. EL DOCUMENTO QUE IDENTIFICA A LOS SALVADOREÑOS CON CERTEZA Y SEGURIDAD; Y ADEMAS, SE UTILIZARA PARA LA PRESTACION DE SERVICIOS CONSULARES CON MAYOR AGILIDAD.

ADEMAS EN UNA PRIMERA ETAPA, LAS PERSONAS QUE VIVEN EN ESTADOS UNIDOS Y PUEDEN VIAJAR, PODRAN UTILIZARLO EN LAS FUTURAS ELECCIONES DE NUESTRO PAIS.

Y MAS ADELANTE, PORQUE COMO DIJE DESDE UN PRINCIPIO, EN ESTE GOBIERNO QUEDARA HALLANADO EL CAMINO, PARA QUE LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR, PUEDAN EMITIR SU VOTO, PRECISAMENTE AQUÍ O EN CUALQUIER PARTE DONDE SE ENCUENTREN, ESO ES UN PRIMER PASO IMPORTANTE.

LA IDENTIFICACION DE LOS SALVADOREÑOS ES LA PRINCIPAL FUNCION DEL DOCUMENTO UNICO DE IDENTIDAD; SIN EMBARGO, ADEMAS DE ESTO, SIRVE PARA REALIZAR MUCHOS TRAMITES LEGALES, QUE SURTEN EFECTO EN EL SALVADOR. TALES COMO: ACEPTACION DE HERENCIA, OTORGAMIENTO DE PODERES PARA DIVERSOS ACTOS JURIDICOS, TRAMITES DE PENSIONES, COMPRA Y VENTA DE MUEBLES, NORMALIZACION DE TESTAMENTOS, CONSTITUCION DE EMPRESAS MERCANTILES, RECONOCIMIENTOS DE SUS HIJOS, ESCRITURAS DE IDENTIDAD, ENTRE OTROS IMPORTANTES TRAMITES.

ESTAREMOS REALIZANDO UNA CAMPAÑA INFORMATIVA DE LOS REQUISITOS Y DE LOS DOCUMENTOS A PRESENTAR, ADEMAS, SE HA HABILITADO UN CALL CENTER JURÍDICO, PARA LAS PERSONAS QUE REQUIERAN QUE SE LES INFORME EN SU CASO PARTICULAR.



QUIERO DECIRLES QUE EL PAÍS, RECONOCER QUE LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR, SON TAN SALVADOREÑOS COMO LOS QUE VIVIMOS ALLA EN EL TERRUÑO PATRIO. POR ESO LES TRAEMOS EL DUI, PARA QUE OFICIALICEMOS SU NACIONALIDAD, PARA QUE REFORCEMOS SU IDENTIDAD.

ESTE ES UN PROYECTO QUE NOS HA TOMADO VARIOS AÑOS DE ESFUERZOS PARA HACERLO REALIDAD. UN PROYECTO ENVIADO A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, A QUIEN DEBO RECONOCER SU APROBACION, LO QUE NOS HA PERMITIDO COMENZAR EL DIA DE HOY CON ESTE ACTO IMPORTANTE.

HOY HEMOS VENIDO A CUMPLIRLES LA PROMESA QUE HICE HACE POCO MAS DE DOS AÑOS. PORQUE SIEMPRE HE DICHO QUE LAS UNICAS PROMESAS QUE VALEN, SON LAS QUE SE CUMPLEN.

RECONOZCO EL TRABAJO QUE HA REALIZADO LA ASAMBLEA LEGISLATIVA; EL REGISTRO NACIONAL DE PERSONAS NATURALES, CON TODA SU JUNTA DIRECTIVA, DESDE LA LICENCIADA MIXCO Y SUS MIEMBROS DE LA DIRECTIVA, ALGUNO DE LOS CUALES NOS ACOMPAÑAN HOY; LA CANCELLERIA SALVADOREÑA; Y POR SUPUESTO, LA VICEMINISTRA DE ATENCION A LOS HERMANOS EN EL EXTERIOR, QUE CREO QUE ES EL MEJOR MENSAJE DEL APOYO QUE EL GOBIERNO TIENE PARA NUESTRA GENTE.

FELICITO A LA PRESIDENTA DEL RNPN, LA LICENCIADA MIRIAM MIXCO, AL CANCELLER, LAINEZ; A LA VICECANCELLER, ESCOBAR, POR HABER CONCRETIZADO ESTE IMPORTANTE PROYECTO. TRAERLES EL DUI ES UN ESFUERZO MAS QUE RATIFICA UN TRABAJO SERIO Y COHERENTE PARA USTEDES.

Y ADEMÁS UN ESFUERZO PARA QUE SIGAN CERCA DE EL SALVADOR, PARA SIGAN CONTRIBUYENDO A HACER DE EL SALVADOR UN PAÍS PRÓSPERO.

DENTRO DE UNOS MOMENTOS, TAMBIEN ESTARE INAUGURANDO UNA FERIA HISTORICA, SE TRATA DE LA PRIMERA FERIA DE VIVIENDA PARA SALVADOREÑOS, DESDE EL EXTERIOR, UN ESFUERZO SOFISTICADO DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO, QUE HARAN POSIBLE TRAERLES AL



CORAZÓN DE ESTAS CIUDADES LA OFERTA DE VIVIENDA MÁS COMPLETA A DISPOSICIÓN DE LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR.

NADA ES CASUALIDAD, SINO PRODUCTO DE UNA VISIÓN ESTRATÉGICA E INTEGRAL, QUE BUSCA UNIFICAR A LA NACIÓN SALVADOREÑA EN UN ESCENARIO DE DESARROLLO PARA TODOS.

HE REPETIDO CON INSISTENCIA QUE LO SOCIAL NO ES COMPLEMENTO DE NADA, LO SOCIAL ES LA BASE DE TODO. ESE ES EL PRINCIPIO RECTOR DE LA GESTIÓN ACTUAL.

POR ESO HEMOS DEDICADO TANTA INVERSIÓN EN ÁREAS SENSIBLES COMO LA EDUCACIÓN, LA SALUD, LA INFRAESTRUCTURA. POR ESO ESTAMOS TRABAJANDO DÍA Y NOCHE EN PLANES DE MITIGACIÓN Y EN PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA.

EN NUEVAS PRESAS DE GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA, EN NUEVAS CARRETERAS, EN LA LONGITUDINAL DEL NORTE, QUE ES UN GRAN PROYECTO Y QUE ESPERAMOS EN NOVIEMBRE HACER REALIDAD EL LANZAMIENTO OFICIAL.

HACER POSIBLE QUE LOS SALVADOREÑOS EN ESTADOS UNIDOS SE PUEDAN IDENTIFICAR COMO SALVADOREÑOS A TRAVÉS DEL DUI, NOS ACERCA A USTEDES, Y ADEMÁS, NOS PERMITE HACERLOS PARTE AÚN MÁS VITAL DE LA CONSTRUCCIÓN DE LOS NUEVOS ESCENARIOS DE PROGRESO QUE REQUIERE EL PAÍS.

ME DA MUCHÍSIMO GUSTO QUE HAGAMOS ESTE LANZAMIENTO OFICIAL ACA, DONDE LA COMUNIDAD SALVADOREÑA ES MUY DINÁMICA, MUY VISIBLE Y MUY INFLUYENTE.

ANTES DE CONCLUIR, LOS INVITO A QUE CONTINUEMOS TRABAJANDO JUNTOS, EN EL SEGUNDO FORO PRESIDENCIAL DE SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR, QUE ESTAREMOS DESARROLLANDO EL PRÓXIMO 12 Y 13 DE OCTUBRE EN LA CAPITAL SALVADOREÑA. ESPERO SALUDARLOS NUEVAMENTE EN ESA IMPORTANTE CITA.

ME LLENA DE ORGULLO ESTAR ENTRE USTEDES, Y COMPRUEBO AL SALUDARLOS, AL VER SUS ROSTROS, AL ESCUCHAR SUS HISTORIAS,



# TRANSCRIPCIÓN



QUE LA DECISIÓN DE APOSTAR POR USTEDES ES MERITORIA Y ES JUSTA.

MUCHISIMAS GRACIAS Y QUE DIOS NOS BENDIGA A TODOS.

